

# Teatro de la Luna

—al mejor estilo latinoamericano  
—with the best Latin American flavor

4020 Georgia Avenue, NW • Washington, DC 20011 • Tel.: (202) 882-6227 • Fax: (202) 291-2357

Nota de Prensa – Difusión Inmediata / Agosto 12, 2009    Contacto: Nucky Walder / 202-882-6627

## Teatro de la Luna anuncia su decimonovena temporada 2009–2010

Con la inequívoca seguridad de compartir lo mejor de nuestras expresiones teatrales y abrazando los más caros sentimientos, Teatro de la Luna brinda una temporada más *al mejor estilo latinoamericano*:

### *Pasión de Teatro*

#### INFORMACIÓN GENERAL:

- **‘Arpas de América’ Latin American Harp Festival, setiembre 11 & 12, 2009 – 7:30 pm**  
en el **Rosslyn Spectrum Theatre**, 1611 North Kent Street, Arlington, VA. Evento de recaudación de fondos a beneficio del XII Festival Internacional de Teatro Hispano.
- **Producciones en el Gunston Arts Center – Teatro 2 – 2700 S. Lang St., Arlington, VA**
  - **XII Festival Internacional de Teatro Hispano octubre 13 – noviembre 21, 2009**  
Jueves, viernes y sábados 8:00 pm; sábados matinée 3:00 pm  
**Boletos:** \$30 regular; \$25 estudiantes/mayores.
  - **Chúmbale (El Casado Casa Quiere) febrero 18 – marzo 13, 2010 (Área Première)**
  - **Nuestro Fin de Semana abril 29 – mayo 22, 2010 (U.S. Première)**
- **Funciones/Boletos:** —viernes y sábados 8:00 p.m.: \$30 regular; \$25 estudiantes/mayores  
—jueves 8:00 p.m. y sábados matinée 3:00 p.m.: \$25 regular; \$20 estudiantes/mayores
  - ♦ **15% descuento** para grupos de 10 o más personas.
  - ♦ **Viernes de debates:** Terminada la función conducidos por especialistas invitados ♦ **Traducción al inglés** en todas las funciones ♦ **Cuidado de niños:** sábados matinée 3 p.m. previa reserva de 24 horas
  - ♦ **Amplio estacionamiento gratuito** ♦ **Acceso para discapacitados** ♦
- **Festival de Teatro para Niños enero 16, 2010 – 11:00 am a 5:00 pm**  
**Rosslyn Spectrum**, 1611 N. Kent St., Arlington, VA. Boletos: \$10; menores de 4 años Gratis!
- **Teatro para Niños: El Gato y la Gaviota** (estreno de temporada), **Hansel y Gretel, La Caja de Sorpresas** y **ABE, un sueño cumplido**, en repertorio de Teatro Rodante. Comuníquese con nuestra oficina para más información.
- **X Maratón de la Poesía de Niños y Jóvenes**
  - nivel escuela primaria: martes, **diciembre 8, 2009** 10:00 a.m. – 12 mediodía
  - niveles medio y superior: miércoles, **diciembre 9, 2009** 10:00 a.m. – 12 mediodía**Martin Luther King Jr. Memorial Library**, 901 G St., NW, Washington, DC.
  - nivel escuela primaria: jueves, **enero 14, 2010** 10:00 a.m. – 12 mediodía**Rosslyn Spectrum**, 1611 N. Kent St., Arlington, VA.  
Participación GRATUITA para estudiantes de escuelas públicas.
- **XVIII Maratón de la Poesía, ‘La Pluma y la Palabra’, abril 16 & 17, 2010 - 2 pm – 8 pm**  
en **Casa de la Luna**, 4020 Georgia Avenue, NW, Washington, DC.  
Entrada gratuita; cash bar y actividades variadas.
- **Talleres de Teatro en Casa de la Luna**, 4020 Georgia Avenue, NW, Washington, DC

- **EVENTO ESPECIAL DE TEMPORADA**

**Festival – Concierto ‘Arpas de América’—Nuestros países y el culto al arpa:** los nombres más notables en el mundo de las arpas, **Daniel Rojas** de Colombia, **Rubén Vázquez Domínguez** de México, **Celso Duarte** de Paraguay y **Juan Aquino** de Venezuela, los grandes y prodigiosos intérpretes en dos conciertos inolvidables que se realizarán el viernes 11 y sábado 12 de setiembre, 2009, respectivamente, a las 7:30 p.m. en el **Rosslyn Spectrum Theatre** en Arlington VA., a total beneficio del Festival Internacional de Teatro Hispano del Teatro de la Luna; boletos \$30 y para estudiantes y mayores de 60 años, \$25.

- **XII FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO HISPANO:** Del 13 de octubre al 21 de noviembre, 2009, la duodécima edición del único festival internacional del área! El Festival de este año combinará nuevamente la vibrante picardía del Nuevo Mundo con la reflexión y el vanguardismo del Viejo. Países y compañías participantes serán anunciados en breve.

- **DE LAS PUESTAS EN ESCENA DEL TEATRO DE LA LUNA**

**CHÚMBALE (El Casado Casa Quiere)**, del argentino Oscar Viale, dirigida por Mario Marcel. Esta comedia grotesca muestra una clara fotografía del paisaje familiar de una clase media (que tiene a desaparecer) luchando titánicamente por reconstruirse a sí misma. Viene cargada del mejor humor y gran comicidad.

**NUESTRO FIN DE SEMANA**, de Roberto ‘Tito’ Cossa, dirigida por Mario Marcel, una comedia naturalista que nos enseñará la vida entre amigos, entre los que se esfuerzan por “llegar” y los que luchan por “mantenerse” marcando el paso del cansancio de quienes heredaron las promesas y oportunidades, siempre en el género de comedia.

- **PROGRAMA EXPERIENCIA TEATRAL**

**FESTIVAL DE TEATRO PARA NIÑOS** el sábado 16 de enero, 2010 en el **Rosslyn Spectrum Theatre** en Arlington VA. Un día a todo teatro y mucho más, Teatro para niños, actividades creativas conducidas, títeres, lectura, cuenta cuentos y la presentación de “Las Lunitas”, niños participantes de los Talleres Bilingües de Teatro.

**El Gato y la Gaviota** (estreno de temporada), **Hansel y Gretel** y **ABE, un sueño cumplido** dirigidas por Jacqueline Briceño, junto a **La Caja de Sorpresas**, dirigida por Agustín Núñez, estarán disponibles en la temporada como piezas de repertorio para visitar escuelas y centros recreativos, dentro del **Programa Experiencia Teatral** y el **Teatro Rodante**. Para obtener más información o contratar una función, comunicarse a las oficinas del Teatro de la Luna.

- **X MARATÓN DE LA POESÍA de Niños y Jóvenes en Español**, dedicado a promover la belleza de nuestra lengua y a despertar el interés por la poesía y la literatura entre nuestros jóvenes, se llevará a cabo en dos ocasiones: el martes 8 y miércoles 9 de diciembre de 2009, para estudiantes de nivel primario y estudiantes de nivel medio y superior respectivamente, de 10:00 a.m. a 12 del mediodía en la Biblioteca Pública del Distrito de Columbia, **Martin Luther King Jr. Memorial Library**; y el 14 de enero del 2010, igualmente de 10:00 a.m. a 12 mediodía, en el **Rosslyn Spectrum Theatre**, en Arlington, para estudiantes del área del Norte de Virginia. Los estudiantes participantes compartirán en español sus poemas originales o los de sus poetas preferidos. Las actrices y educadoras Marcela Ferlito y Marisol Flamenco, prestarán sus servicios preparando a los estudiantes de varios centros escolares. Contactar al Teatro de la Luna para gestionar la participación de los estudiantes en esta **Gran Fiesta de la Palabra**.

- **XVIII MARATÓN DE LA POESÍA—La Pluma y la Palabra**. El tradicional evento contempla una vez más el encuentro de reconocidos poetas de nuestra América y España en un recital en la Biblioteca del Congreso, el viernes 16 de abril, 2010 y en el propio Maratón de la Poesía en Casa de la Luna, el sábado 17 de abril, 2010, de 2:00 a 8:00 p.m. Además están programadas otras actividades para los participantes y el público en general y la presentación de la Antología Poética correspondiente a esta edición del Maratón Abril 2010.

- **TALLERES DE TEATRO en español en la Casa de la Luna**

**Talleres de Formación Actoral** para mayores de 16 años, con o sin experiencia previa, a partir de agosto.

**Talleres Bilingües de Teatro para niños** de 6 a 11 años, los sábados por la mañana, a partir del 5 de setiembre de 9:30 a.m. a 11:30 a.m., series consecutivas de seis semanas cada serie.

**Teatro de la Luna**, fundado en 1991, en sus dieciocho años de entrega teatral y quehacer en pro de la cultura latinoamericana, ha sido reconocido por el cumplimiento de su misión en varias oportunidades. La organización, a través de su director, Mario Marcel, recibió el *Elizabeth Campbell Award* para el avance de las artes de la American Association of University Women, filial Arlington, VA.; en dos ocasiones el premio *STAR* de la Comisión de las Artes del Condado de Arlington, por excelencia en la administración y manejo y por el servicio a la comunidad y su productora Nucky Walder ha sido galardonada como *Latina Woman Leadership 2009*.

La meta de facilitar el acercamiento entre las comunidades hispana y angloparlantes se logra fomentando el diálogo y la participación comunitaria a través del sistema de servicio de traducción al inglés y las actividades teatrales bilingües.

**INFORMES y RESERVAS: 202-882-6227 / 703-548-3092**

e-mail: [info@teatrodelaluna.org](mailto:info@teatrodelaluna.org) website: [www.teatrodelaluna.org](http://www.teatrodelaluna.org)

Teatro de la Luna es una organización exenta de impuestos bajo la categoría 501(c) (3) y cuenta con el apoyo de: Virginia Commission for the Arts, Arlington County Cultural Affairs Division, Arlington Commission for the Arts, DC Commission on the Arts and Humanities, National Endowment for the Arts, fundaciones privadas, corporaciones, organismos internacionales y aportes individuales.